

就阿尔及利亚发生严重军机坠毁事故 习近平向阿总统致慰问电 李克强向阿总理致慰问电

新华社北京4月12日电 国家主席习近平4月12日就阿尔及利亚军机坠毁事故向阿尔及利亚总统布特弗利卡致慰问电。

习近平在慰问电中表示，惊悉贵国一架军机不幸坠毁，造成重大人员伤亡。我谨代表中国政府和中国人民，并以我个人的名义，对遇难者表示沉痛的哀悼，向伤者和遇难者家属表示深切的同情和诚挚的慰问。

同日，国务院总理李克强也就此向阿尔及利亚总理乌叶海亚致慰问电。

李克强主持国务院常务会议

据新华社北京4月12日电 国务院总理李克强4月12日主持召开国务院常务会议，确定发展“互联网+医疗健康”措施，缓解看病就医难题、提升人民健康水平；决定对进口抗癌药实施零关税并鼓励创新药进口，顺应民生期盼使患者更多受益；部署全面加强乡村小规模学校和乡镇寄宿制学校建设，为农村孩子提供公平有质量的义务教育。

会议决定，从2018年5月1日起，将包括抗癌药在内的所有普通药品、具有抗癌作用的生物碱类药品及有实际进口的中成药进口关税降至零，使我国实际进口的大门会越开越大，希望中荷、中欧乃至世界各国相互开放的程度越来越高，更好实现互利共赢、多赢。

双方还就共同关心的国际和地区问题交换了意见。

会谈前，李克强在人民大会堂北大厅为吕特举行欢迎仪式。

李克强同荷兰首相会谈

据新华社北京4月12日电（记者崔文毅）国务院总理李克强12日下午在人民大会堂同来华进行正式访问并出席博鳌亚洲论坛年会的荷兰首相吕特举行会谈。

李克强强强调，当前国际政治经济形势仍面临不确定、不稳定因素。中方希望欧盟保持团结发展，愿同荷方、欧方共同维护以世贸组织为核心的多边贸易体制，支持多边主义和自由贸易，推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展。希望荷兰发挥中欧经贸合作“桥头堡”作用，推进中欧投资协定谈判进程，促进中欧经贸关系平衡发展。中国开放的大门会越开越大，希望中荷、中欧乃至世界各国相互开放的程度越来越高，更好实现互利共赢、多赢。

双方还就共同关心的国际和地区问题交换了意见。

会谈前，李克强在人民大会堂北大厅为吕特举行欢迎仪式。

李克强信贺中国—东盟创新年启动

据新华社北京4月12日电 2018年“中国—东盟创新年”启动仪式暨中国—东盟创新论坛开幕式4月12日在北京举行。国务院总理李克强和新加坡总理李显龙分别致贺信。

李克强在贺信中指出，希望双方以“中国—东盟创新年”为契机，共同把握科技革命历史机遇，推动科技创新合作提质升级，为加强中国—东盟合作和推动东亚区域发展注入新的活力。

李克强会见印尼客人

据新华社北京4月12日电（记者崔文毅）国务院总理李克强12日下午在人民大会堂会见印度尼西亚总统佐科特使、海洋统筹部长卢胡特。

李克强表示，中国和印尼隔海相望，拥有广泛共同利益。今年适逢两国建立全面战略伙伴关系5周年，中方愿同印尼密切高层往来，加强“一带一路”倡议同印尼发展战略对接，发挥双方经济互补优势，推进基础设施、投资、产能等领域合作，使中国同印尼关系的发展不仅造福两国人民，而且有利于促进地区的和平、稳定与繁荣。

栗战书会见荷兰首相

据新华社北京4月12日电（记者白洁）全国人大常委会委员长栗战书12日在人民大会堂会见了荷兰首相吕特。

栗战书表示，近年来，中荷关系之所以能够快速平稳发展，最重要的经验就是双方坚持把政治互信放在优先地位，相互尊重对方核心利益，重大关切和发展道路，不搞冷战思维；坚持通过对话协商处理分歧问题，不搞“麦克风外交”；坚持扩大互惠合作造福两国人民，不搞我赢你输。中国全国人大愿同荷兰议会一道，落实好习近平主席与首相先生会见时达成的重要共识，为两国务实合作提供法律保障，共同促进经济全球化，推动两国关系百尺竿头更进一步。

《习近平谈治国理政》第二卷多语种图书首发引全球关注

“习近平主席粉丝遍全球”

本报记者 潘旭涛 英国《华商报》记者 李忆臻

当地时间4月11日上午，在英国伦敦乔治街一号会议中心，盖尔教育出版社国际常务董事特里·罗宾森拿到了他期盼已久的《习近平谈治国理政》第二卷。特里·罗宾森全家都是这本书的粉丝。他的妻子有一本葡萄牙语译本，后来她还将这本书送给了远在巴西里约热内卢的父亲。“习近平主席粉丝遍全球。”特里·罗宾森对记者说。

当天，《习近平谈治国理政》第二卷多语种图书全球首发。自2014年9月《习近平谈治国理政》第一卷出版发行以来，该书在全球引起热烈反响。这本书成为全球民众了解中国的金钥匙。

学习中国经验的必读书

与特里·罗宾森一起参加首发式的还有他的同事，盖尔教育出版社高级副总裁保罗·盖佐罗。保罗·盖佐罗说，出版社决定给管理层每人发一本《习近平谈治国理政》第二卷。

白俄罗斯总统卢卡申科曾要求主管经济等方面的高级官员认真学习《习近平谈治国理政》。相关领域的部长级以上官员基本人手一册。

埃及中高层政府官员非常重视《习近平谈治国理政》，视之为治国理政的案头册。相关部门负责人在考虑学习中国经验之时，往往都会阅读阿拉伯文版的《习近平谈治国理政》。

“中国的理论是‘我们’”

法国拉加代尔旅行零售集团是《习近平谈治国理政》一书的海外代理商之一。在首发式现场，其大中华区首席执行官伍德·法布尔向记者分享了这本书销售情况。“第一卷的销售很火爆，尤其是在东欧地区以及波兰、捷克、阿联酋等国家。今后我们会继续通过全球销售网络发行这本书。”伍德·法布尔说。

一位名为奈姆·特莱德的读者留言说：“这是一本史无前例的好书，一定要将它放进你的书架。”

很多国家的读者在不同场合分享了自己的阅读体会。

4月11日晚，英国王朝生物技术有限公司创始人西蒙·霍沃思在Twitter（推特）上晒出了阅



图为4月11日，在英国伦敦，嘉宾出席《习近平谈治国理政》第二卷多语种图书首发式。伊莎贝尔·因方特摄（新华社发）

读《习近平谈治国理政》第二卷的照片，并评论说：“美国的理论是‘我、我、我’；中国的理论是‘我们’，是对人类社会负责任。”

4月12日，看到图书首发式的新闻后，曾任墨西哥驻华大使的豪尔赫·瓜哈尔多说，“为了买到这本书，书店里排起了长队，队伍都延伸到了墙角。所以，我希望这本书能继续扩大供应量”。豪尔赫·瓜哈尔多表示，他很期待第三卷问世。

“读起来是一种享受”

一本中国书为何引发全球阅读潮？

在首发式现场，美国博古睿研究院执行副总裁中川黎明向本报表示，她有幸两次见过习近平主席，“习主席有强大的决心，并且十分有才

智”。习近平主席的领袖魅力，让中川黎明忍不住去阅读他的著作。

中川黎明也表示，“中国在世界舞台上扮演越来越重要的角色，我们必须了解中国”。而《习近平谈治国理政》被很多人视为了解中国最直接的方式。

“现在有很多所谓的‘中国通’，但实际上他们只是去过中国几次，对中国文化和国情并不了解。而这本书是了解中国体制、市场和未来发展方向的最直接方式。”特里·罗宾森说。

愉快的阅读体验也是这本书的吸引力所在。作为一位国际出版商，保罗·盖佐罗很关注一本书的翻译质量。“这本书翻译得十分绝妙，在精准妥当重现原意的基础上，文字有滋有味，读起来是一种享受。”保罗·盖佐罗说。



法国学生学扇艺

4月11日，江苏省苏州吴门扇艺文化传播有限公司组织近30名在苏州独墅湖高教区高校学习的法国留学生参加吴门扇艺文化体验活动，感受中国传统文化的魅力。图为法国留学生在吴门扇艺画师指导下学习扇面绘画技法。

王建康摄（人民视觉）

“一带一路”贸易投资论坛举行

本报北京4月12日电（严瑜、曾繁强）由中国贸促会、中国国际商会与世界商会联合会联合主办的“一带一路”贸易投资论坛12日在北京举行，来自70多个国家的700余名嘉宾参加会议。本次论坛以“释放潜能，共享未来”为主题，与会代表围绕贸易与电子商务、基础设施建设与互联互通、金融合作与经济发展、法律服务与风险防范等议题，进行深入研讨。

第十八届中央政治局原委员、重庆市委原书记孙政才受贿案一审开庭

新华社天津4月12日电 12日，天津市第一中级人民法院一审公开开庭审理了第十八届中央政治局原委员、重庆市委原书记孙政才受贿案。天津市人民检察院第一分院起诉指控：2002年至2017年，被告人孙政才利用担任北京市顺义区委书记、北京市委常委、市委秘书长、农业部部长、吉林省委书记、中央政治局委员、重庆市委书记等职务上的便利，为有关单位和个人在工程承揽、企业经营、职务调整等事项上提供帮助，单独或者伙同特定关系人非法收受他人给予的财物，共计折合人民币1.7

亿余元。庭审中，公诉机关出示了相关证据，被告人孙政才及其辩护人进行了质证，控辩双方对出庭作证的两名证人进行了交叉询问，在法庭的主持下充分发表了意见。孙政才进行了最后陈述，表示自己受到法律的庄严审判，是咎由自取、罪有应得，自己心服口服，真诚地认罪、悔罪，真诚地服从法院判决。人大代表、政协委员，新闻记者及各界群众130余人旁听了庭审。庭审结束后法庭宣布休庭，择期宣判。



中国经济首季表现不俗

本报记者 邱海峰

随着今年一季度中国GDP数据临近发布，市场上的分析与议论持续增多：中国经济首季表现究竟怎样？未来前景又将如何？

对此，专家指出，从已发布的各项指标及整体经济形势来看，一季度中国经济可谓表现不俗，继续保持了稳中有进、稳中向好的发展态势，围绕推动高质量发展实现了良好开局，支撑经济高质量发展的有利条件不断积累增多，经济增速也有望达到与去年四季度相当的水平。

多项指标显示向好

近期，一系列最新公布的经济数据纷纷表现强劲。财政部4月9日介绍，1—3月，全国一般公共预算收入同比增长13.6%。其中，受工业生产运行加快、服务业景气持续提升、消费市场较为活跃、外贸进出口较快增长等带动，1—3月工业增加值、商业增值税、改征增值税、国内消费税、进口环节税同比分别增长16.6%、21.1%、22.9%、28%、14.4%，合计拉高全国财政收入增幅约10个百分点。

财政部相关负责人指出，一季度全国财政收入特别是税收收入较快增长，反映出我国经济运行延续稳中向好态势，高质量发展条件不断累积。

根据国家发展改革委数据，1—2月，全社会物流总额同比增长7.7%，增速比上年同期提高0.8个百分点。一季度全国铁路日均装车完成17.05

万车，同比增长7.9%，环比增长6%。国家发改委经济运行调节局局长赵辰昕表示，运输与物流需求快速增长显示国民经济势头强劲，表明经济运行开局向好。

质量效益稳步提升

数据给力的同时，经济质量效益也在稳步提升。以用电量为例，一方面新兴产业用电保持增长势头。1—2月份，计算机、通信和其他电子设备制造业用电量同比增长18.5%，增速较去年同期回升10个百分点以上。另一方面四大高耗能行业用电增速有所回落，1—2月份，化工、钢铁、建材、有色四大高耗能行业合计用电同比增长8.4%，增速较去年同期回落3.4个百分点。

从整体产业结构来看，国家统计局服务业有关负责人介绍，3月份，非制造业商务活动指数高于制造业生产指数1.5个百分点，非制造业业务总量的增长继续快于制造业生产，我国产业结构继续优化升级。

作为经济增长第一驱动力，消费继续表现强劲。商务部预计，一季度社会消费品零售总额同比增长10%左右。

“今年以来，围绕推动高质量发展，我们取得了不错的开局，如经济效益持续提高、新动能加快成长、实体经济成本得到有效降低等。”国务院发展研究中心宏观经济研究部研